



# Frantschach-*aktuell* St. Gertraud

Nummer 205 • Juli 2026

 familienfreundliche gemeinde gesunde  gemeinde



Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde • [www.frantschach.gv.at](http://www.frantschach.gv.at)

## SPANNENDE EXPERIMENTE BEIM FORSCHERFEST



Mit einem abwechslungsreichen Forscherfest ließ der Kindergarten des Netzwerks Kleine Welt das erste Kindergartenjahr im neuen Gebäude ausklingen. Unter dem Motto „Forschen, Staunen und Entdecken“ waren die Kinder gemeinsam mit ihren Eltern eingeladen, naturwissenschaftliche Phänomene spielerisch zu erkunden.

An zahlreichen Experimentierstationen konnten die kleinen Forscherinnen und Forscher selbst aktiv werden. Farben wurden zum Tanzen und Vulkane zum Ausbrechen gebracht und verschiedene Gegenstände auf ihre Schwimm- und Sinkfähigkeit getestet. Mit viel Neugier und Begeisterung wurden die Experimente ausprobiert und neue Entdeckungen gemacht.

Als Anerkennung für ihren Forschergeist erhielten alle Kinder ein Forscherdiplom sowie ein kleines Erinnerungsgeschenk. Für das leibliche Wohl sorgte ein reichhaltiges Buffet, das zum gemütlichen Ausklang des Nachmittags einlud. Eine besondere Überraschung hatten Bürgermeister Günther Vallant und Vizebürgermeisterin Claudia Arpa vorbereitet: Sie spendierten allen jungen Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern ein erfrischendes Eis.

Das Forscherfest bot nicht nur einen gelungenen Abschluss des Kindergartenjahres, sondern auch einen würdigen Rahmen, um die Aufnahme des Netzwerks Kleine Welt in die MINT-Region Lavanttal gemeinsam zu feiern.

## ■ Unsere Gemeindemitarbeiter:innen [Folge 39]

In jeder Ausgabe der Gemeindezeitung stellen wir Ihnen eine/n unserer MitarbeiterInnen vor.

### Raimunde Baumgartner

Alter: 58

Wohnort: St. Gertraud

Familienstand & Kinder:

verheiratet, 2 Kinder

Hobbies: Zeit mit Familie und Freunden verbringen, Bewegung in der Natur



Bei der Gemeinde seit: 2016

Tätigkeitsbereich: Verantwortlich für die Reinigung im Gemeindeamt und Bauhof mit flexiblem Einsatz in weiteren Abteilungen der Gemeinde

### Meine Aufgaben:

Ein sauberes Umfeld ist die Basis dafür, dass wir uns alle wohlfühlen. Als Reinigungskraft Sorge ich für Frische, Sauberkeit und Hygiene in unseren Gemeindeeinrichtungen. Ein besonderes Anliegen sind mir die Pflege und Werterhaltung in meinem Arbeitsbereich sowie ein nachhaltiger und verantwortungsbewusster Umgang mit unserer Umwelt.

Ich bin mit viel Freude bei meiner Arbeit und möchte mich an dieser Stelle beim gesamten Team für die gute Kommunikation und Zusammenarbeit bedanken.

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:  
Freitag, 11. September 2026  
gemeindezeitung.frantschach@ktn.gde.at**

## ■ Impressum

Frantschach-St. Gertraud aktuell ist das amtliche Mitteilungsblatt der Marktgemeinde. Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben die persönliche Meinung des jeweiligen Verfassers wieder. Für den sonstigen Inhalt zeichnet Günther Vallant, Bürgermeister der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud verantwortlich. Verlag, Anzeigen, Produktion & Druck: Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at



## ■ Digitale Amtstafel: Informationen auf einen Fingertipp

Mit den digitalen Amtstafeln bietet die Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud ihren Bürgerinnen und Bürgern eine moderne und jederzeit zugängliche Informationsplattform. Die digitalen Amtstafeln ersetzen die bisherige analoge Anschlagtafel und machen wichtige Informationen auf einfache Weise verfügbar.



Die digitalen Amtstafeln befinden sich vor dem Gemeindeamt in Frantschach-St. Gertraud sowie bei der artBOX in St. Gertraud und stehen der Bevölkerung rund um die Uhr zur Verfügung.

Was viele noch nicht wissen: Die digitalen Amtstafeln verfügen über eine Touch-Funktion und können direkt am Bildschirm bedient werden. Durch einfaches Berühren des Bildschirms lassen sich Kundmachungen, Verordnungen und amtliche Mitteilungen bequem aufrufen und durchblättern.

Neben den offiziellen Bekanntmachungen bieten die digitalen Amtstafeln auch einen Überblick über regionale Veranstaltungen, Termine und weitere aktuelle Informationen aus der Gemeinde und der Umgebung. Damit stehen den Bürgerinnen und Bürgern jederzeit wichtige Informationen an zentralen Standorten zur Verfügung.

Die intuitive Bedienung ermöglicht einen schnellen und unkomplizierten Zugriff auf alle Inhalte. Die digitalen Amtstafeln verbinden moderne Technik mit einem echten Mehrwert für die Bevölkerung und tragen dazu bei, Informationen noch einfacher und zeitgemäßer zugänglich zu machen.

**Einfach ausprobieren:  
Bildschirm berühren und die aktuellen Informationen entdecken!**

# RAUM FÜR ABSCHIED. ZEIT FÜR ERINNERUNGEN.

BESTATTUNG  WOLFSBERG

Für die Menschen im Lavanttal. *Menschlich. Erfahren. Respektvoll.*

WWW.BESTATTUNG-WOLFSBERG.AT

## ■ Neuer Klimagarten vor dem Gemeindeamt



In Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud hat die Klimawandel-Anpassungsregion Klimaparadies-Lavanttal (KLAR!) vor dem Gemeindeamt in St. Gertraud einen Klimagarten errichtet. Die beiden Beete wurden mit hitzetoleranten Stauden und Sträuchern bepflanzt, die auch bei hohen Temperaturen und längeren Trockenphasen gut gedeihen. Gleichzeitig sind die ausgewählten Pflanzen besonders insektenfreundlich und leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Artenvielfalt. Der Klimawandel bringt zahlreiche Herausforderungen mit sich. Dazu zählen unter anderem starke Hitzeperioden, Trockenheit, Starkregenereignisse und der Rückgang der Biodiversität. Begrünte Flächen im öffentlichen Raum können helfen, diesen Entwicklungen entgegenzuwirken. Sie kühlen die Umgebung, verbessern das Mikroklima, verschönern das Ortsbild und schaffen wert-

volle Lebensräume für Wildbienen und andere bestäubende Insekten. „Solche multifunktionalen Klimagärten werden künftig verstärkt im öffentlichen Raum Einzug halten“, ist KLAR!-Manager Stephan Stückler überzeugt. Neben ihrer attraktiven und abwechslungsreichen Bepflanzung zeichnen sich Klimagärten vor allem durch ihre Nachhaltigkeit aus und leisten einen wichtigen Beitrag zu einer klimaangepassten Ortsgestaltung. Der Klimagarten vor dem Gemeindeamt wurde von Landschaftsplanerin Marie-Therese Fallast entworfen und besteht aus einer vielfältigen Staudenmischung. Bereits im vergangenen Jahr wurde auch beim Rüsthaus der Feuerwehr Frantschach ein Klimagarten angelegt. Damit setzt die Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud Schritt für Schritt auf klimaangepasste, naturnahe und zukunftsfähige Grünraumgestaltung. Der neue Trend zur artenreichen Bepflanzung bietet einen deutlichen Mehrwert – für die Bevölkerung, das Ortsbild und die Natur.

## ■ Mobilitätsstudie „Österreich unterwegs“ startet

Ab 22. Juni 2026 werden in unserer Gemeinde im Rahmen der österreichweiten Mobilitätsstudie „Österreich unterwegs“ ausgewählte Haushalte befragt. Die Studie wird vom Bundesministerium für Innovation, Mobilität und Infrastruktur gemeinsam mit der ASFINAG und der ÖBB-Infrastruktur AG durchgeführt und läuft bis April 2027. Die ausgewählten Haushalte werden vorab schriftlich informiert und anschließend telefonisch oder persönlich kontaktiert. Ziel der Studie ist es, wichtige Daten für die zukünftige Verkehrs- und Mo-

bilitätsplanung in Österreich zu gewinnen. Die Teilnahme ist freiwillig. Als Dankeschön erhalten teilnehmende Personen einen Gutschein im Wert von 10 Euro. Bei Fragen zur Studie oder zur Identität der Interviewerinnen und Interviewer stehen die Verantwortlichen der Studie gerne zur Verfügung: E-Mail: [kontakt@oesterreich-unterwegs.com](mailto:kontakt@oesterreich-unterwegs.com), Telefon: 0800 88 22 11. Weitere Informationen zur Mobilitätsstudie „Österreich unterwegs“ sind unter [www.oesterreich-unterwegs.gv.at](http://www.oesterreich-unterwegs.gv.at) verfügbar.

# Der Nissan Qashqai mit neuem **e-POWER** Hybrid-Antrieb

Hybrid neu gedacht

BIS ZU 1.200 km  
REICHWEITE\*

Bei Finanzierung bereits ab

## € 30.990,-\*\*

Jetzt Probe fahren bei Auto Dohr

\*Nissan Qashqai e-POWER Benzinverbrauch WLTP kombiniert 4,5 – 4,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen WLTP kombiniert 102 – 105 g/km, Reichweite mit 55 l Tankinhalt 1200 km, Nissan Qashqai Mild-Hybrid Benzinverbrauch WLTP kombiniert 6,5 – 23 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen WLTP kombiniert 141 – 155 g/km.  
\*\*Preisliste gültig bei Kaufvertrag von 01.01.2026 bis 31.12.2026. Händler- und Importeurgesetzter Aktionspreis Qashqai e-POWER Edition 1.8T Mild-Hybrid 192 kW (261 PS) beinhaltet Finanzierungsbonus € 1.000,- von Mobilis Financial Services (eine Marke der BCI Gruppe) SA Niederösterreich, Mindestzins 2% Monatsrate, Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten.

**AUTO  
DOHR**  
car & bike GmbH

**Auto Dohr c. u. b. GmbH**  
Allgäu Nr. 32 • 9400 Wolfsberg • Tel.: 0 4352 / 4391  
[www.dohr.nissan.at](http://www.dohr.nissan.at)

## TAXI & KRANKENTRANSPORTE

Tel.: 0664 / 303 5300  
Bad St Leonhard # Wolfsberg



### ■ „Let's talk about Wechseljahre“ – gelungener Informationsabend in St. Gertraud

Großes Interesse herrschte bei der Veranstaltung „Let's talk about Wechseljahre“, zu der die Gemeinden des Bezirks Wolfsberg in die artBOX St. Gertraud eingeladen hatten. Über 60 Besucherinnen nutzten die Gelegenheit, sich umfassend über dieses wichtige Thema zu informieren.

In ihren Begrüßungsworten betonte Vizebürgermeisterin und Bundesrätin Claudia Arpa die Wichtigkeit, das Thema Wechseljahre aus der Tabuzone zu holen, und verwies auf den bewusst geschaffenen offenen Raum für Information und Austausch.

Den Auftakt bildete der rund 50-minütige Dokumentarfilm „The M Factor – Shredding the Silence on Menopause“, der die Wechseljahre aus unterschiedlichen Perspektiven beleuchtet und zum Nachdenken anregt.

Im Anschluss stand die auf Wechseljahre spezialisierte Gynäkologin Susanne Springer für Fragen zur Verfügung und ging auf die Anliegen der Teilnehmerinnen ein. Durch den Abend führte Moderatorin Martina Klementin, die mit viel Feingefühl und Struktur durch das Programm leitete.

Unter den Anwesenden befanden sich auch Gesund Gemeinde Arbeitskreisleiterin und Vizebürgermeisterin Nina Asprian sowie Evelyn Pototschnig vom Fachbereich Frauengesundheit des Amtes der Kärntner Landesregierung.

Zum Abschluss bedankte sich Claudia Arpa bei den Mitwirkenden und überreichte kleine Präsenten an Martina Klementin, Susanne Springer und Evelyn Pototschnig. Bei Getränken klang der Abend in angenehmer Atmosphäre aus und bot Raum für weiteren persönlichen Austausch.



### ■ Gewonnen! 1 Jahr Hundesteuer – und Mila ist happy!



Pauline Wriesnik und ihr vierbeiniger Liebling Mila sind ein ganzes Jahr lang von der Hundesteuerpflicht befreit! Der Gewinn wurde feierlich von Vizebürgermeisterin Nina Asprian übergeben – und Mila wirkte sichtlich erleichtert: Keine Rechnungen, nur Leckerlis!

Ein extra Dankeschön geht an Marlene Radl-Schuhberger, die nicht nur als Plakatstar glänzte, sondern wie auch Pauline Wriesnik, seit Jahren die Spazierwege von Hinterlassenschaften – nicht nur ihrer eigenen Hunde – sauber hält! Engagement, Humor und glückliche Hunde – so macht Hundehaltung Spaß!

### ■ Gemütliche Wanderung der Gesunden Gemeinde

Bei strahlendem Sonnenschein fand Mitte April die gemütliche Wanderung der Gesunden Gemeinde Frantschach-St. Gertraud statt. Rund 40 Teilnehmer:innen folgten der Einladung und genossen einen aktiven und geselligen Vormittag in der Natur.

Wanderführerin Hilde Riegler führte die Route durch die schöne Umgebung der Gemeinde. Auch Vizebürgermeisterin Claudia Arpa ließ es sich nicht nehmen, an der Wanderung teilzunehmen.

Ein besonderes Highlight war die Labestation bei Familie Wolf, die die Wandergruppe herzlich empfing und bestens versorgte – ein großes Dankeschön dafür!

Als Dank für die freundliche Einladung durfte sich Familie Wolf über ein Präsent freuen, das von Arbeitskreisleiterin und Vizebürgermeisterin Nina Asprian zur Verfügung gestellt wurde.

Die gemeinsame Bewegung und das Miteinander in der Natur standen dabei im Mittelpunkt der Veranstaltung.





**Kärntner Linien**  
Wir verbinden.

UMSTEIGERTAGE

Mit  
Gewinn-  
spiel!

Bus und Bahn in ganz  
Kärnten kostenlos testen!

# UMSTEIGER TAGE

16.–22. September

Die Beförderung erfolgt nach Maßgabe der freien Plätze.  
Keine Anrechnung auf gültige Zeitkarten möglich. Gilt nicht für Sonderverkehre.

Alle Infos: [www.kaerntner-linien.at](http://www.kaerntner-linien.at)

## ■ DIE PFLEGENAHVERSORGUNG

### Ein KOSTENFREIES Angebot der Gemeinde Frantschach-St. Gertraud

Die Gemeinde Frantschach St. Gertraud bietet in Zusammenarbeit mit dem Land Kärnten, dem Sozialhilfeverband Wolfsberg und der Bezirkshauptmannschaft ein kostenfreies Service an, welches sich an ältere Menschen und betreuende Angehörige richtet. In der Gemeinde Frantschach St. Gertraud steht Ihnen Frau Silvia FELLNER als Pflegenahversorgerin mit Rat und Tat zur Seite.

#### Geboten wird:

- Information und Beratung zu Angeboten im Gesundheits-, Pflege- und Sozialbereich sowie
- Hilfestellung
  - bei Antragsstellungen (Pflegegeld, Pension, Heilbehelfe etc.)
  - bei der Organisation des Betreuungsalltages – insbesondere bei der Inanspruchnahme mehrerer Leistungsangebote
  - bei der Inanspruchnahme von Entlastungsangeboten (Kurzzeitpflege, finanzielle Förderung der Ersatzpflege, Pflegegeldförderung etc.)
  - bei der Koordination von Hol- und Bringdiensten

Die Servicierung erfolgt – je nach Wunsch – telefonisch, im häuslichen Umfeld oder im Gemeindeamt.

## EHRENAMT

Engagement und Ehrenamt sind wichtige Werte unseres Zusammenlebens. Alle, die sich ehrenamtlich für unser Gemeinwohl einsetzen, leisten einen großen Beitrag für das Miteinander der Menschen und Generationen in der Gemeinde! Wenn auch Sie sich ehrenamtlich engagieren möchten, nehmen Sie bitte mit Ihrer Pflegenahversorgerin Frau Silvia FELLNER Kontakt auf.

### Ihr soziales Engagement wird seitens des Landes Kärnten wie folgt gefördert:

- Übernahme der Prämie für Haft- und Unfallversicherung
- Basisschulung zur Ausübung Ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit
- Refundierung des amtlichen Kilometergeldes für Fahrten im Zuge des Ehrenamtes
- Anerkennungskultur

Die Aufgaben der ehrenamtlichen Tätigkeiten umfassen: Besuchsdienste, Einkaufsfahrten, Arztbesuche, Friedhofs- und Pflegeheimbesuche, Karten spielen, Spaziergänge etc.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme

Ihre Pflegenahversorgerin – Community Nurse  
Silvia FELLNER

Kontakt: 0664 51 80 810 / [silvia.fellner@shv-wolfsberg.at](mailto:silvia.fellner@shv-wolfsberg.at)

## ■ Qualitätsgütesiegel für das Netzwerk Kleine Welt

Im Rahmen des 3. Forums Lavanttal im KUSS Wolfsberg stand die Förderung zukunftsorientierter Bildungsstrategien im Mittelpunkt. Besonderes Augenmerk wurde dabei auf die Stärkung von MINT-Kompetenzen in den Bereichen Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik gelegt. Die enge Vernetzung von Kinderbildungs- und -betreuungseinrichtungen, Schulen und Betrieben gilt dabei als wichtiger Baustein für die erfolgreiche Entwicklung der Region.

Ein besonderer Erfolg gelang dem Netzwerk Kleine Welt, das im Rahmen der Veranstaltung mit dem Qualitätsgütesiegel der MINT-Region Lavanttal ausgezeichnet wurde und damit offiziell Mitglied der MINT-Region Lavanttal ist. Bürgermeister Günther Vallant und Vizebürgermeisterin Claudia Arpa nutzten die Gelegenheit, um sich persönlich von den vielfältigen MINT-Angeboten zu überzeugen. Anhand eines Präsentationsvideos sowie eines Schautisches mit zahlreichen Materialien wurden die Aktivitäten der Kindertagesstätte und des Kindergartens anschaulich vorgestellt und konnten von den Besucher:innen

interaktiv ausprobiert werden. Die MINT-Region Lavanttal unter der Leitung von Stephan Stückler zählt seit dem Jahr 2023 zu den offiziell ausgezeichneten MINT-Regionen Österreichs und setzt sich für die nachhaltige Förderung von Interesse und Begeisterung für Naturwissenschaften und Technik bei Kindern und Jugendlichen ein.



## ■ Herzenssache ist mehr als nur ein Wort

Die Volksschule Frantschach-St. Gertraud beteiligt sich am Projekt „Herzenssache“ des Österreichischen Jugendrotkreuzes. Der Projektname steht für gelebte Solidarität und die Unterstützung von Familien mit Kindern. Auch für die Familie Peter und Bibiane Bojer, die über viele Jahre hinweg eng mit den Bildungseinrichtungen in Frantschach-St. Gertraud verbunden war, ist soziales Engagement eine echte Herzensangelegenheit. Aus diesem Grund spendete die Familie einer Schülerin der Volksschule Frantschach-St. Gertraud ein Fahrrad und leistete damit einen wertvollen Beitrag zur Vorbereitung auf die bevorstehende Radfahrprüfung. Die großzügige Unterstützung zeigt, wie wichtig Zusammenhalt und Hilfsbereitschaft in der Gemeinde sind. Die Volksschule Frantschach-St. Gertraud bedankt sich herzlich bei der Familie Bojer für diese besondere Spende.





IHRE GESUNDHEIT  
IN GUTEN HÄNDEN

## PARACELSDS APOTHEKE

Mag. pharm. Helene Andree

9413 St. Gertraud, Packer Bundesstr. 26, T: 04352/37072, F: -3, E: paracelsus\_apotheke@aon.at

Checken Sie ihre Urlaubsapotheke  
mit dem Paracelsus - Team

√ Insektenschutz

√ Sonnenbrand

√ Sonnenschutz

√ Magen- Darm Probleme

√ Reisekrankheit

√ Allergie

Parkplätze direkt vor der Apotheke!!

• Homöopathie • Bachblüten • Schüssler Salze • Arzneimittelberatung

### ■ Auf den Spuren der Wolfsberger Sagen- und Märchenwelt

Mit großer Vorfriede machten sich die Kamper Käferlein auf den Weg zu den Wolfsberger Sagen- und Märchenwelten rund um das Schloss Wolfsberg. Dort erwartete die Kinder eine spannende Reise durch eine fantasievolle Welt voller Hasen, Zwerge und Wassermänner.

Von Station zu Station wurde die Geschichte aufregender und die jungen Entdeckerinnen und Entdecker mussten gemeinsam verschiedene Aufgaben lösen, um einen geheimnisvollen Stern zu finden. Dabei waren Aufmerksamkeit, Teamgeist und jede Menge Fantasie gefragt.

Der abwechslungsreiche Ausflug durch den Schlosswald begeisterte die Kinder und sorgte für viele besondere Momente. Die spannenden Erlebnisse und Eindrücke werden den Kamper Käferlein sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben.



### ■ Bärenstark mit Lissi



An drei spannenden Vormittagen durften die Schüler:innen der ersten Klassen der Volksschule Frantschach-St. Gertraud am Präventionsprogramm „Bärenstark mit Lissi“ teilnehmen. Gemeinsam mit Ludwig dem Bären, Stressika der kleinen Gelse, Emil dem Schaf und Workshopleiterin Iris Eichelmüller begaben sich die Kinder auf eine abwechslungsreiche Reise zu mehr Selbstvertrauen und sozialer Stärke.

Mit Unterstützung ihrer tierischen Co-Trainer in Form von Stofftieren vermittelte Frau Eichelmüller auf spielerische Weise wichtige Strategien für den Umgang mit Konflikten, Mobbing und persönlichen Grenzen. Dabei standen Spaß, Bewegung, gegenseitiger Respekt und das Stärken des Selbstbewusstseins im Mittelpunkt.

wegung, gegenseitiger Respekt und das Stärken des Selbstbewusstseins im Mittelpunkt.

Zum Abschluss des Workshops erhielten alle Kinder eine Urkunde als Anerkennung für ihre aktive Teilnahme. Mit vielen neuen Erfahrungen und wertvollen Werkzeugen im Gepäck sind die Schüler:innen der ersten Klassen nun „bärenstark“ – sowohl in der Schule als auch im Alltag zu Hause.

- Kaminsanierung
- Kaminschleifen
- Kaminrohrsysteme

## Kaminbau GmbH Haumann



Mehr Sicherheit

Mehr Energieersparnis

Geringere Sanierungskosten durch rechtzeitiges Sanieren

Unser Aufgabenbereich

- Kaminsanierung
- Edelstahlkaminanlagen
- Kaminservice und Kleinreparaturen

Unsere Stärken

- Langjährige Erfahrung in Kaminsanierungen
- Prompte fachgerechte Bauausführung
- Ihr Know-how Berater für alle Kaminprobleme

Büro: 8753 Fohnsdorf • Ankerweg 4-6 • Tel.: 03573 | 34 433 oder 0676 | 844 744 400  
office@kaminbaugmbh.at • www.kaminbaugmbh.at

## ■ Woche der Sauberkeit 2026 – Bildungseinrichtungen setzen starkes Zeichen für die Umwelt

Auch heuer stand in Frantschach-St. Gertraud wieder eine „Woche der Sauberkeit“ auf dem Programm, welche gemeinsam mit den Schulen und Kinderbetreuungseinrichtungen durchgeführt werden konnte. Die Bildungseinrichtungen beteiligten sich mit viel Engagement. Schulen und Kindergärten sammelten an jeweils einem Tag im Mai fleißig Müll im Gemeindegebiet und trugen damit aktiv zur Verschönerung unserer Umgebung bei.

Die jungen Helferinnen und Helfer leisteten dabei Großartiges und setzten ein wichtiges Zeichen für Umweltschutz und Verantwortungsbewusstsein. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Gemeindebürger:innen, Pädagog:innen, Kindern und Jugendlichen, die mitgeholfen haben unsere Gemeinde sauber zu halten. Jeder Beitrag zählt! Die Gemeinde Frantschach-St. Gertraud bedankt sich für die Unterstützung!





## Kerzenschein und Kulinarik

im Senecura Sozialzentrum Frantschach-St.Gertraud



Kürzlich wurde im Senecura Sozialzentrum Frantschach-St.Gertraud wieder ein ganz besonderer Anlass gefeiert: Das traditionelle Candlelight Dinner sorgte mit liebevoll dekorierten Tischen, stimmungsvoller Atmosphäre und feinen Gaumenfreuden für Genussmomente.

Die Bewohner:innen wurden mit einem mehrgängigen Menü verwöhnt – von Wildlachsrollchen auf mariniertem Frühlingsalat über ein cremiges Bärlauchschaumsüppchen mit Prosciutto-Chips bis hin zu Schweinefilet im Speckmantel mit weißen Spargelspitzen, Sauce Béarnaise und knusprigen Kartoffelrösti. Für den süßen Abschluss sorgte eine feine Dessertvariation aus Eisparfait, Schokomousse und Holunder-Panna Cotta.

In gemütlicher Runde wurde gemeinsam genossen, gelacht und geplaudert und so blieb das Candlelight Dinner allen Beteiligten in schöner Erinnerung.

**Kontakt:** Senecura Sozialzentrum Frantschach-St. Gertraud GmbH  
Frantschach 46, 9413 St. Gertraud | T +43 (0)4352 710 95 E [frantschach@senecura.at](mailto:frantschach@senecura.at)

## ■ Schulsportgütesiegel in Gold für Lavanttaler Schulen

Die Mittelschulen St. Gertraud, St. Marein, Bildungswelt Wolfsberg, sowie St. Andrä wurden mit dem Schulsportgütesiegel in Gold ausgezeichnet. Damit zählen gleich vier Schulen aus dem Lavanttal zu jenen Bildungseinrichtungen, die sich in besonderer Weise durch ihr Engagement im Bereich Bewegung und Sport hervorheben.

Die Auszeichnung würdigt nicht nur die hohe Qualität des Sportunterrichts, sondern auch die umfassende Integration von Bewegung in den gesamten Schulalltag. Regelmäßige sportliche Aktivitäten leisten einen wesentlichen Beitrag zur Förderung der Konzentrationsfähigkeit, steigern die Lernmotivation und wirken sich nachweislich positiv auf das soziale Miteinander in den Klassen aus. Bewegung schafft Ausgleich, stärkt die körperliche und mentale Gesundheit und unterstützt Schülerinnen und Schüler dabei, ihre Leistungsfähigkeit im Unterricht nachhaltig zu verbessern. Darüber hinaus fördern sportliche Angebote wichtige Kompetenzen wie Teamfähigkeit, Fairness, Durchhaltevermögen und Selbstdisziplin – Fähigkeiten, die weit über den Unterricht hinaus von großer Bedeutung sind. Die ausge-

zeichneten Schulen im Lavanttal setzen damit ein starkes Zeichen für eine ganzheitliche Bildung, in der Bewegung als zentraler Bestandteil eines erfolgreichen Lernprozesses verstanden wird.

Mit dem Schulsportgütesiegel in Gold wird das kontinuierliche und engagierte Wirken der Schulen sichtbar gemacht und gleichzeitig ein wichtiger Impuls für die weitere Entwicklung einer bewegungsorientierten Schulkultur gesetzt.



## ■ Tierpflegekurs der LFS Buchhof

Von 18. bis 22. Mai 2026 absolvierte die erste Klasse der Landwirtschaftlichen Fachschule Buchhof ihren Tierpflegekurs. Ziel der Kurswoche war es, verschiedene Tierhaltungsformen kennenzulernen und praktische Erfahrungen im Umgang mit Nutztieren zu sammeln.

Praxisnahe Einblicke erhielten die Schülerinnen und Schüler unter anderem auf den Reiterhöfen Dachberg der Familie Findenig, der Gutschi Ranch in Kamp und am Reiterhof Urbani. Auch die Milchviehbetriebe Schönhart vulgo Jakobpauli in Witra sowie Schönhart vulgo Stropl in Forst öffneten ihre Stalltüren und vermittelten wertvolle Eindrücke aus dem Arbeitsalltag.

Am Biohof Maritschnig in St. Georgen stand zudem die Verarbeitung von Milch zu regionalen Spezialitäten auf dem Programm. Ein weiterer Höhepunkt war die Fachexkursion zum Milchviehbetrieb von Hannes Haßler vulgo Binder in

St. Michael im Lavanttal, zum Jauntaler Ziegenhof der Familie Uitz in Eberndorf sowie zu den Petzenland Alpakas der Familie Ischep in Bleiburg.

Die abwechslungsreiche Kurswoche bot den Jugendlichen praxisnahe Einblicke in die Vielfalt der Landwirtschaft und stellte eine wertvolle Ergänzung zum Unterricht dar. Ein herzlicher Dank gilt allen Praxisbetrieben und Vortragenden für ihre Unterstützung und die spannenden Einblicke.



## ■ Neue Sportgeräte für die Mittelschule St. Gertraud

Der Mittelschule St. Gertraud ist es in diesem Schuljahr in Zusammenarbeit mit der Österreichischen Schulsporthilfe gelungen, im Rahmen der „Ball-Aktion“ die Ausstattung des Turnsaals deutlich zu erweitern. Dank der Unterstützung zahlreicher Wirtschaftstreibender aus der Region konnten nicht nur verschiedene Bälle angeschafft werden, sondern auch weitere Sport- und Trainingsgeräte, die den Sportunterricht bereichern.

Die Freude über die neuen Anschaffungen ist sowohl bei den Schülerinnen und Schülern als auch bei den Lehrpersonen entsprechend groß. Die modernen Sportgeräte schaffen zu-

sätzliche Möglichkeiten für einen abwechslungsreichen und zeitgemäßen Unterricht und fördern zugleich die Freude an Bewegung.

Ein besonderer Dank gilt den insgesamt 30 Sponsorinnen und Sponsoren, die dieses Projekt ermöglicht haben. Ihr Engagement leistet einen wertvollen Beitrag zur Förderung von Sport und Gesundheit an der Schule.

Eine Übersicht aller unterstützenden Betriebe ist auf der Homepage der Mittelschule St. Gertraud veröffentlicht. Darüber hinaus wurde eine Sponsorenliste gut sichtbar in der Aula der Schule angebracht.

## ■ Round Table 38 Wolfsberg unterstützt Schul- und Erlebnistage

Der Round Table 38 Wolfsberg hat erneut sein soziales Engagement in der Region unter Beweis gestellt und die Schul- und Erlebnistage der 3. Klasse der Volksschule Frantschach-St. Gertraud finanziell unterstützt. Durch diese Spende wird allen Schülerinnen und Schülern die Teilnahme an den geplanten Aktivitäten ermöglicht.

Die Schul- und Erlebnistage bieten den Kindern nicht nur eine willkommene Abwechslung zum Schulalltag, sondern fördern auch Gemeinschaft, Teamgeist und persönliche Entwicklung. Gerade gemeinsame Erlebnisse außerhalb des Klassenzimmers bleiben oft lange in Erinnerung und stärken den Zusammenhalt innerhalb der Klasse.

Die Volksschule Frantschach-St. Gertraud bedankt sich herzlich bei den Mitgliedern des Round Table 38 Wolfsberg für die wertvolle Unterstützung. Der Round Table 38 Wolfsberg wünscht den Kindern erlebnisreiche Tage, viel Freude und unvergessliche gemeinsame Momente.



## ■ Gut vorbereitet für den Englischunterricht

Im laufenden Schuljahr konnten die Schülerinnen und Schüler der dritten und vierten Klassen der Volksschule Frantschach-St. Gertraud ihre Englischkenntnisse gezielt erweitern und vertiefen. Durch zusätzliche Lernangebote wurden wichtige sprachliche Grundlagen gefestigt und die Freude am Erlernen der englischen Sprache gefördert.

Besonders die Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen profitieren von dieser Vorbereitung und sind damit bestens für

den Übertritt in die weiterführenden Schulen gerüstet. Auch die Kinder der dritten Klassen konnten wertvolle Erfahrungen sammeln und ihr sprachliches Selbstvertrauen stärken.

Möglich wurde dieses zusätzliche Angebot durch die Unterstützung der Mondi Frantschach. Die Volksschule Frantschach-St. Gertraud bedankt sich daher herzlich bei Gottfried Joham für die wertvolle Zusammenarbeit und sein Engagement zugunsten der Schüler:innen.



## ■ Gedächtnisreise führte Teilnehmer:innen nach Graz und auf den Schlossberg

Unter dem Motto „Gedächtnisreise – einst Autobahn – heute Koralmbahn – wir erinnern uns GEMEINSAM!“ unternahmen die Gäste des Cafe Treff's Reichenfels sowie des Pflegestammtisches Frantschach-St. Gertraud Anfang Mai einen besonderen Ausflug nach Graz.

Begleitet von den Ehrenamtlichen des Landes Kärnten sowie von Pflegenahversorgerin – Community Nurse Silvia Fellner stand der Tag ganz im Zeichen von Gemeinschaft, Erinnerungen und schönen gemeinsamen Erlebnissen.

Bereits die Fahrt mit der modernen Koralmbahn war für viele Teilnehmer:innen ein besonderes Erlebnis.

Während der Zugfahrt wurden Erinnerungen an frühere Reisen und vergangene Zeiten ausgetauscht. Die beeindruckende Verbindung von Tradition und Moderne sorgte bei vielen Gästen für große Begeisterung.

Nach der Bahnfahrt führte der Ausflug weiter auf den bekannten Grazer Schlossberg. Ein Teil der Gruppe nutzte die Zahnradbahn für die Auffahrt, während einige Teilnehmer:innen den Weg zu Fuß bewältigten. Bei traumhaftem Wetter konnten alle die herrliche Aussicht über die Stadt Graz genießen. Die gemeinsame Zeit, die Gespräche und das gemütliche Beisammensein machten

den Ausflug für alle Beteiligten zu einem besonderen Erlebnis. Vor allem die Möglichkeit, Erinnerungen zu teilen und gemeinsam Neues zu erleben, stand im Mittelpunkt der Gedächtnisreise.

Beschwingt durch die positive Stimmung und die zahlreichen schönen Begegnungen wurde die Heimreise wieder angetreten. Solche gemeinsamen Aktivitäten aber auch der stets gut besuchte Pflegestammtisch in Frantschach St. Gertraud und das Café Treff in Reichenfels leisten einen wichtigen Beitrag zur sozialen Teilhabe älterer Menschen und stärken das Miteinander in der Region.



## Besser hören heißt besser leben.

Entdecken Sie mit Neuroth Ihre Hörstärke neu.

Ein Hörverlust kommt oft schleichend. Dabei verschwinden manche Geräusche ganz, andere Klänge verschwimmen. Vor allem in Gesprächen kann das zu Missverständnissen führen. In solchen Fällen helfen Hörlösungen von Neuroth, alle Klänge zurück ins Leben zu bringen – und die eigene Hörstärke neu zu entdecken. Unsere erfahrenen Hörakustiker\*innen begleiten Sie vom ersten Hörtest an. Sie prüfen dabei nicht nur Ihr Gehör, sondern lernen Ihre Hörbedürfnisse kennen. So finden wir mit Ihnen die passende Hörlösung, ganz auf Ihre Wünsche abgestimmt. So persönlich die Beratung bei Neuroth ist, so individuell sind auch unsere Hörlö-

sungen. Egal ob beim Sport, beim Konzertbesuch oder im Gespräch – wir sorgen dafür, dass Sie mit Ihrer Hörstärke mitten im Leben stehen. Und nicht nur das: Hörgeräte von Neuroth sind an Ihre Wünsche und an Ihre Ohren angepasst.



**Ihr Neuroth-Fachinstitut**  
**Wolfsberg**  
Wiener Straße 4  
Tel.: 04352/35 999  
[neuroth.com](http://neuroth.com)




WERBUNG

Jetzt  
testen und  
Angebot  
sichern.

+  
Mehr als  
**€ 500,-**  
sparen\*



**Das neue Oticon Intent 4** passt sich automatisch Ihrer Hörumgebung an.

-  Stimmen klarer verstehen
-  Bluetooth für Telefon & Musik
-  Natürliches & angenehmes Hören

Vereinbaren Sie jetzt Ihren Beratungstermin.



**NEUROTH**  
BESSER HÖREN • BESSER LEBEN

\*Aktionsbedingungen unter [neuroth.com/oticon-intent](http://neuroth.com/oticon-intent)

## ■ „MOVEMENTS“ – Werkskapelle Mondi Frantschach begeisterte mit Frühjahrskonzerten

Unter dem Motto „MOVEMENTS“ lud die Werkskapelle Mondi Frantschach Ende April zu ihren traditionellen Frühjahrskonzerten in die artBOX St. Gertraud. Unter der Leitung von Kapellmeister Daniel Weinberger präsentierten die Musiker:innen ein abwechslungsreiches Programm, das ganz im Zeichen der Bewegung stand. Von den imposanten Klängen von „Also sprach Zarathustra“ über irische Rhythmen bei „Lord of the Dance“ bis hin zu Walzer, Jive und dem Konzertmarsch „Milano“ spannte sich ein musikalischer Bogen durch verschiedenste Stilrichtungen. Den stimmungsvollen Abschluss bildeten Ausschnitte aus dem Musical „Tanz der Vampire“.

Für zusätzliche Akzente sorgten Anna Tuschek und Lukas Koischnigg von Dancepoint Wolfsberg, die das Konzertmotto mit beeindruckenden Tanzeinlagen auf die Bühne brachten. Charmant und informativ führte Thomas Joham als Sprecher durch das Programm und begleitete das Publikum durch den Konzertabend. Ein besonderer Moment des Konzertabends war die Aufnahme von sechs neuen Jungmusikerinnen und Jungmusikern in die Reihen der Werkskapelle. Gleichzeitig wurde Rupert Weinberger nach mehr als 50 Jahren als aktiver Musiker im Rahmen seines letzten Konzerts feierlich verabschiedet.

Unter den zahlreichen Gästen befanden sich auch Bürgermeister Günther Vallant, Bundesrätin Claudia Arpa sowie die Ehrenpräsidenten der Werkskapelle, Othmar Triebel und Franz Tauber. Die beiden Konzertabende boten eine gelungene Verbindung aus Musik und Tanz und wurden vom Publikum mit großem Applaus und begeisterten Rückmeldungen honoriert.



## ■ Beeindruckende Kirchenkonzerte unter dem Motto „Cantate Domino“

Mit den beiden Kirchenkonzerten „Cantate Domino – Singet dem Herrn“ ist es gelungen, zahlreiche Besucherinnen und Besucher zu begeistern. Sowohl in der Pfarrkirche St. Gertraud als auch in der Kunigundkirche waren die Plätze bis auf den letzten Platz gefüllt. Die besondere Atmosphäre der Kirchenräume und das anspruchsvolle Programm sorgten für unvergessliche musikalische Momente.



Initiiert wurde das Projekt von Carmen Nickel-Unterholzer und Christian Smolle. Gemeinsam mit dem AGV Frantschach, den Reisberger Sternsängern und der Sängerrunde Preitenegg entstand der Projektchor „Cantate Domino“, der sich über mehrere Monate intensiv auf die Aufführungen vorbereitete.

Zu den musikalischen Höhepunkten zählten Werke von Anton Bruckner, Camille Saint-Saëns, Felix Mendelssohn Bartholdy und Georg Friedrich Händel. Besonders beeindruckte das sechsstimmige „Abendlied“ von Josef Gabriel Rheinberger. Musikalisch unterstützt wurde der Chor von der Gruppe „Vollblech“, Andrea Hofer am Klavier sowie Immanuel Nickel an der Pauke. Die Begleitstücke von „Vollblech“ wurden von Landeskapellmeister Daniel Weinberger eigens arrangiert und verliehen dem Programm eine besondere klangliche Note.

Christian Smolle führte als Sprecher durch die Konzertabende und verband die einzelnen Programmpunkte mit stimmungsvollen Texten. Der bewusste Verzicht auf Applaus zwischen den Musikstücken verlieh den Konzerten eine besondere Ruhe und Intensität.

Ein herzlicher Dank gilt allen Mitwirkenden, den unterstützenden Gemeinden Frantschach-St. Gertraud, Preitenegg und Bad St. Leonhard sowie Pfarrer Piotr Tomecki und Dechant Martin Edlinger für die Nutzung der Kirchenräume. Die beiden Konzerte zeigten eindrucksvoll die verbindende Kraft der Musik und wurden vom Publikum mit großem Applaus und viel Anerkennung gewürdigt.

Ein herzlicher Dank gilt allen Mitwirkenden, den unterstützenden Gemeinden Frantschach-St. Gertraud, Preitenegg und Bad St. Leonhard sowie Pfarrer Piotr Tomecki und Dechant Martin Edlinger für die Nutzung der Kirchenräume. Die beiden Konzerte zeigten eindrucksvoll die verbindende Kraft der Musik und wurden vom Publikum mit großem Applaus und viel Anerkennung gewürdigt.



**DIE MALERPROFIS**  
FARBEN, DIE GESCHICHTEN ERZÄHLEN.

**Die Malerprofis - Qualität vom Fachbetrieb!** Innen- & Außenanstriche, Fassadenstriche, Holzschutz, div. Sanierungen inkl. Gerüst. Gratis Beratung - gleich anrufen!

**Tel. 0688/64 36 10 71**



**SCHATZ BÖDEN** GmbH  
Mühlgangweg 1  
9400 Wolfsberg  
Telefon (04352) 2842-35  
[www.schatz-boeden.at](http://www.schatz-boeden.at)

Riesige Auswahl an **Böden, Vorhängen, Läufern** uvm. **bei uns im Geschäft!**

**Innenbeschattungen**  
**Vorhänge**  
**Raffstore**

Öffnungszeiten: Montag - Freitag von 8:30 bis 16:00 Uhr

## ■ Kabelverlegung für den Windpark Bäröfen: Erste Teilabschnitte fertiggestellt, Bauarbeiten laufen planmäßig

Bei der Kabelverlegung für den Windpark Bäröfen geht es sichtbar voran: An der 17 Kilometer langen Trasse laufen die Bauarbeiten bereits an mehreren Teilabschnitten auf Hochtouren.

Bis Herbst 2026 soll das Projekt abgeschlossen sein und künftig Ökostrom für rund 20.000 Haushalte in das regionale Netz einspeisen. Gleichzeitig wird die bestehende Netzinfrastruktur der Kärnten Netz umfassend modernisiert: Die Freileitung zwischen dem Kraftwerk Fraß und Weinebene wird abgebaut und gemeinsam mit der Windparkableitung ins Erdreich verlegt. Parallel dazu werden durch die Breitbandinitiative Kärnten Glasfaserleitungen mitgeführt, als Grundlage für schnelles Internet in der Region.



## ■ Lehrlinge zeigen Einsatz bei den Kärntner Engagement Days

Im Rahmen der Kärntner Engagement Days engagierten sich auch heuer wieder die Lehrlinge von Mondi Frantschach für einen guten Zweck. Die Initiative, organisiert vom Land Kärnten und seinen Partnern, bringt Unternehmen, Bildungseinrichtungen und soziale Organisationen zusammen, um gemeinsam Projekte umzusetzen, die einen nachhaltigen Beitrag für die Gemeinschaft leisten.

Unter dem Motto „Kleine Abenteuer im Garten ermöglichen“ unterstützten die Lehrlinge den Kindergarten des Hilfswerk Kärnten in Klagenfurt. Mit viel Einsatz und handwerklichem Geschick entstanden dort bunte Holz-Tipis, ein Baumpodest sowie ein neu gestaltetes Pflanzenbeet.

Ein Einsatz, der zeigt, wie sich die Lehrlinge von Mondi Frantschach aktiv für die Region engagieren.



25. & 26. JULI 2026

# ZELTFEST

DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR KLIENING

**SAMSTAG:**  
EINTRITT: 25,-  
unter 14 Jahre freier Eintritt  
Beginn: 19:00 Uhr

**TICKETS & LOSE:**  
ERHÄTLICH BEI ALLEN KAMERADEN DER FEUERWEHR KLIENING, OETICKET.COM SOWIE IM BÜRO BAUMEISTER MARTIN OSWALD (04350 94100)  
ABHOL- UND HEIMBRINGERDIENST

SPORTPLATZ  
BAD ST. LEONHARD

Die Paggerbaum

GROBE AUTO VERLOSUNG AM SONNTAG UM 13:00 UHR

**SONNTAG:**  
Feldmesse im Festzelt um 10:00 Uhr  
Anschließend Rüsthausübergabe mit Weihe der Ehrentafel & Fröhschoppen  
EINTRITT FREI!

**KINDER-ANIMATION**

- Hüpfburgen, Kinderschminken
- Zuckerwatte, TM37 - Drehleiter
- Eis vom Schneemann

HAFENDORFER

Große Verlosung am Sonntag um 13:00 Uhr:  
(Anwesenheitsrecht bei der Verlosung) Lotterie 24 - Lose ab sofort erhältlich

1. Preis:  
Skoda Fabia  
im Wert von  
€ 23.000,-

Auf zahlreichen Besuch freut sich die Kameradschaft der FF Kliening!

SHUTTLE BUS ZEITEN

GRATIS HINFAHRT:

St. Paul Alter Bahnhof	17:13 Uhr
St. Paul Neuer Bahnhof	17:18 Uhr
Framrach Bushaltestelle Kreisverkehr	17:30 Uhr
St. Andrä Loretto	17:40 Uhr
Wolfsberg Süd Studio 24	17:50 Uhr
Wolfsberg Bahnhof	17:55 Uhr
Wolfsberg Nord Plankenauer	18:00 Uhr
Frantschach Adeg	18:10 Uhr
Roderwirt - Abzweigung Theißenegg	18:15 Uhr
Mauterdorf - Bushaltestelle	18:20 Uhr
Bad St. Leonhard Sportplatz	18:30 Uhr
Weißkirchen Bushaltestelle Hauptplatz	19:00 Uhr
Eppenstein Eppensteinerhof	19:10 Uhr
Obdach Tankstelle	19:30 Uhr
Reichenfels Hirschenwirt	19:45 Uhr
Bad St. Leonhard Sportplatz	19:55 Uhr
Abfahrt von Lölling - Rüsthaus	18:00 Uhr
Abfahrt von Prebl - Rüsthaus	19:00 Uhr
Abfahrt von Wisperndorf - Rüsthaus	19:15 Uhr
Abfahrt von Kliening - Siedlung (Kreuzung Probst Andreas)	19:45 Uhr
Abfahrt von Kliening - Rüsthaus	20:00 Uhr
Abfahrt von Preitenegg - Rüsthaus	20:00 Uhr

GRATIS RÜCKFAHRT:

Richtung St. Paul	ca. 2:30 Uhr	Richtung Prebl & Lölling	ca. 2:15 Uhr
Richtung Weißkirchen	ca. 1:30 Uhr	Richtung Preitenegg	ca. 1:30 Uhr

Rückfahrten im Gemeindegebiet Bad St. Leonhard nach Bedarf!

Durchgeführt von NSM Taxi Enterprise GmbH - Tel.: 0650 35 27 945

## ■ Gemeinsamer Muttertags- und Vatertagsausflug des Pensionistenverbandes

Anfang Juni lud der Pensionistenverband Frantschach-St. Gertraud seine Mitglieder zu einem gemeinsamen Muttertags- und Vatertagsausflug ein. Ziel der Fahrt war das Gasthaus Weberwirt in Prebl, wo die Teilnehmer:innen einen geselligen Nachmittag verbringen konnten.

Zu Beginn der Veranstaltung begrüßte Ortsgruppenvorsitzende Romana Scharf die zahlreichen Gäste. Auch Bundesrätin und Vizebürgermeisterin Claudia Arpa sowie Vizebürgermeisterin Nina Asprian richteten Gruß- und Glückwünsche an die Anwesenden.

Insgesamt 116 Pensionistinnen und Pensionisten folgten der Einladung und genossen das Mittagessen. In gemütlicher Atmosphäre wurde geplaudert, gelacht und gemeinsam gefeiert. Für beste Unterhaltung sorgte die Musikgruppe „Stoani-Power“, deren Klänge viele Gäste zum Tanzen an-



mierten. Nach einigen unbeschwerten Stunden in geselliger Runde endete ein gelungener Ausflug, der den Teilnehmer:innen noch lange in schöner Erinnerung bleiben wird.

## ■ Geschäftsführerwechsel bei Mazda Grundnig

Nach 20 Jahren in der Geschäftsführung von Mazda Grundnig hat Johann Fromm mit 1. April die Leitung des Unternehmens an Günther Findenig übergeben. Der Führungswechsel erfolgt nahtlos und markiert einen wichtigen Schritt für die Zukunft des traditionsreichen Autohauses in Frantschach-St. Gertraud.

Johann Fromm prägte das Unternehmen über viele Jahrzehnte hinweg maßgeblich. Vor 40 Jahren begann er als Werkstattleiter und übernahm später die Geschäftsführung. Auch weiterhin wird er dem Unternehmen bis zu seiner Pensionierung im Jahr 2027 mit seiner Erfahrung zur Seite stehen. Sein Nachfolger Günther Findenig ist bereits seit mehreren Jahren als Betriebs- und Werkstattleiter im Unternehmen tätig und übernimmt nun die Gesamtverantwortung. Mit dem Generationenwechsel setzt Mazda Grundnig auf Kontinuität und Stabilität, während gleichzeitig die



Weichen für die zukünftige Entwicklung des Unternehmens gestellt werden.

Das von Hubert Grundnig gegründete Autohaus zählt seit Jahrzehnten zu den etablierten Betrieben der Region und beschäftigt sich mit Verkauf, Service und Reparatur von Fahrzeugen.

## ■ Grünlandtag in Frantschach-St. Gertraud

Anfang Mai fand der diesjährige Grünlandtag des Bezirkes Wolfsberg am Betrieb von Gabriela und Egbert Vallant in Kamp statt. Zahlreiche Landwirt:innen sowie Schüler:innen der Landwirtschaftlichen Fachschulen Buchhof und St. Andrä nutzten die Gelegenheit, sich über aktuelle Entwicklungen in der Grünlandbewirtschaftung und moderne technische Lösungen zu informieren.

Nach der Begrüßung durch Mathias Fradler von der Landwirtschaftskammer Wolfsberg stellte Egbert Vallant seinen Milchviehbetrieb vor. Im Mittelpunkt standen dabei die bodennahe Gülleausbringung auf Grünlandflächen sowie deren praktische Umsetzung am Betrieb.

Im anschließenden Fachteil wurden verschiedene Themen rund um eine zeitgemäße und nachhaltige Grünlandbewirtschaftung behandelt. Neben der bodennahen Gülleausbringung und Gülleseparierung standen auch Fördermöglichkeiten für entsprechende Maschinen und Geräte, Tipps zur Bewirtschaftung bei extremer Trockenheit sowie moderne technische Lösungen wie Smart-Antennen und Nachsaatdrohnen auf dem Programm.



Ein besonderes Highlight war die Livevorführung einer Nachsaatdrohne sowie eines Quads zur Bodenprobennahme. Die anschaulichen Praxisbeispiele boten den Besucher:innen interessante Einblicke in neue Möglichkeiten der Grünlandpflege.

Ein herzlicher Dank gilt Gabriela und Egbert Vallant für die Bereitstellung ihres Betriebes sowie dem Maschinenring Wolfsberg, dem Lagerhaus Lavanttal, der Bauernschaft Frantschach-St. Gertraud und allen Mitwirkenden, die zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben.

## ■ Muttertagsfeier des Seniorenbundes

Auch heuer lud der Seniorenbund Frantschach-St. Gertraud seine Mitglieder zur traditionellen Muttertagsfeier ein. Ende Mai versammelten sich zahlreiche Teilnehmer:innen beim Bernsteiner Kreuz auf der Vorderwölch, wo Familie Marlies und Franz Klösch die Feier in bewährter Weise vorbereitet hatten.

Für den feierlichen Rahmen sorgte Pfarrer Piotr Tomecki mit einer stimmungsvollen Andacht. Mit ausgewählten Texten und Liedern sowie der Mitwirkung der Anwesenden entstand eine besinnliche Feier, die ganz im Zeichen des Dankes und der Wertschätzung für die Mütter stand.

Im Anschluss lud Obmann Willi Darmann die Mütter – und diesmal auch die Männer – zu einem gemeinsamen Mittagessen im Gasthaus Kleinrenner ein. Beim anschließenden

Mittagessen im Gasthaus Kleinrenner stand das gesellige Miteinander im Mittelpunkt. In angenehmer Atmosphäre wurden viele Gespräche geführt und gemeinsame Stunden verbracht.

Trotz des teilweise kräftigen Windes wird die Muttertagsfeier 2026 als stimmungsvolle und gelungene Veranstaltung in Erinnerung bleiben.



## ■ Tagesausflug des Pensionistenverbandes Frantschach-St. Gertraud

Ende Mai unternahm der Pensionistenverband Frantschach-St. Gertraud einen abwechslungsreichen Tagesausflug, der die Teilnehmer:innen zu mehreren interessanten Ausflugszielen in Kärnten führte.

Erste Station war das Kärntner Freilichtmuseum in Maria Saal. Bei einer fachkundigen Führung erhielten die Ausflugsgäste spannende Einblicke in die Geschichte und Lebensweise vergangener Generationen. Besonderes Interesse galt dem Lavantaler Haus, das ursprünglich aus Steinberg-Oberhaus in der Gemeinde St. Georgen im Lavanttal stammt und auf das Jahr 1631 datiert wird. Beim Rundgang durch das Museum konnten insgesamt 35 historische Objekte besichtigt werden.

Anschließend führte die Reise zur Koglers Pfeffermühle nach St. Urban. Dort erfuhren die Teilnehmer:innen Wissenswertes über die Geschichte der Pfeffermühle und bestaunten eine außergewöhnliche Sammlung von rund 2.700 Pfeffermühlen sowie verschiedene Pfefferarten aus aller Welt. Nach dem gemeinsamen Mittagessen ging es weiter nach Ossiach. Von dort aus wurde mit dem Schiff über den

Ossiacher See nach Landskron gefahren, bevor die Heimreise angetreten wurde. Den gelungenen Ausflug ließ die Gruppe bei einer gemütlichen Jause beim Pauliwirt der Familie Riedl in St. Georgen im Lavanttal ausklingen.

Ein herzlicher Dank gilt Reiseleiterin Roswitha Krejza für die ausgezeichnete Organisation und die Zusammenstellung des abwechslungsreichen Programms. Ebenso bedankt sich die Ortsgruppe bei Vorsitzender Romana Scharf und Kassier Willi Krejza für ihre Unterstützung.

Die Teilnehmer:innen und Teilnehmer blicken auf einen interessanten und geselligen Ausflugstag mit vielen schönen Eindrücken zurück.



## ■ Seniorenbund besuchte Energielandwirt Franz Dorner

Auf Einladung von Obmann Willi Darmann unternahm der Seniorenbund Frantschach-St. Gertraud Ende April einen Ausflug zum Energielandwirt Franz Dorner vulgo Treppauer in Kamp. Insgesamt 48 Mitglieder nutzten die Gelegenheit, einen Einblick in die vielfältigen Betriebszweige des regionalen Vorzeigebetriebes zu erhalten.

Besonders beeindruckt zeigten sich die Teilnehmer:innen von den großen Hühnermastställen, dem Windrad sowie den weitläufigen Photovoltaikanlagen. Während des Rundgangs wurden interessante Informationen über die Entwicklung und Funktionsweise der Anlagen vermittelt. Auch die moderne Steuerungstechnik der Hackschnitzelheizung, der Stallanlagen und der Photovoltaiksysteme stieß auf großes Interesse.

Zum Abschluss der Besichtigung bedankte sich Obmann Willi Darmann bei Franz Dorner für die informative Führung mit einem Geschenkkorb. Anschließend ließ die

Gruppe den gelungenen Ausflug bei einem gemeinsamen Mittagessen im Gasthaus Theißenegger Wirt ausklingen. Den Abschluss bildete der Besuch des kleinen, aber sehenswerten Museums der Familie Dohr.

Der Ausflug bot interessante Einblicke in moderne Landwirtschaft und nachhaltige Energiegewinnung direkt in der eigenen Gemeinde.



## ■ Top-Auszeichnung bei Mondi Frantschach - Kristina Loike holt den Women4PaperIndustry Award in das Lavanttal

Innovation beginnt dort, wo Menschen den Mut haben, Dinge neu zu denken und aktiv anzustoßen. Kristina Loike lebt genau diesen Anspruch – und zeigt eindrucksvoll, dass auch in einer traditionell männerdominierten Branche wie der Papierindustrie Frauen ihren Platz haben, Großes bewegen und Innovation maßgeblich vorantreiben. Dafür wurde sie nun auf großer Bühne ausgezeichnet. Bei der Paper & Biorefinery Conference Ende Mai in Graz erhielt die Mitarbeiterin von Mondi Frantschach den renommierten Women4PaperIndustry Award in der Kategorie „New Generation / Rising Star Award“. Dieser Award würdigt junge Talente im Alter von 15 bis 30 Jahren, die durch hervorragende Leistungen in Ausbildung, Projekten oder durch besonderes Engagement aufgefallen sind. Seit ihrem Einstieg bei Mondi Frantschach im Jahr 2023 setzt sich Kristina Loike intensiv mit der Weiterentwicklung interner Prozesse ausei-

ander. Zu ihren Schwerpunkten zählen unter anderem digitale Lösungen, Verbesserungen im Auditbereich sowie die Umsetzung von Maßnahmen zur

Prozessoptimierung im Werk. Die Auszeichnung ist nicht nur eine persönliche Anerkennung, sondern zeigt auch, welche Bedeutung junge Fachkräfte und Frauen in technischen Berufsfeldern zunehmend einnehmen. Kristina Loike möchte mit ihrem Engagement dazu beitragen, weitere Frauen für technische Berufe zu begeistern.



## ■ „Bewegt im Park“ – das kostenlose Aktivprogramm auch in Frantschach-St. Gertraud

### Was ist „Bewegt im Park“?

„Bewegt im Park“ bietet ein vielfältiges Bewegungsprogramm im öffentlichen Raum – kostenlos und unverbindlich! Die große Initiative wird von der Österreichischen Gesundheitskasse (ÖGK) heuer bereits zum 10. Mal organisiert und vom Dachverband der Sozialversicherungsträger, dem Bundesministerium Wohnen, Kunst, Kultur, Medien und Sport (BMWKMS) sowie der Wiener Gesundheitsförderung – WiG finanziert. Das Projekt bietet allen Menschen in ganz Österreich die Möglichkeit, sich von Juni bis September kostenfrei an der frischen Luft zu bewegen.

### Wie kann man an den Kursen teilnehmen?

Die Teilnahme ist kostenlos und erfolgt ohne Anmeldung. Die Bewegungseinheiten sind für alle Leute geeignet, von jung bis alt und unabhängig vom eigenen Fitnesslevel. Nutzen Sie das vielfältige Angebot, etwas für die eigene Gesundheit zu tun und vor Ort neue Leute und Aktivitäten kennenzulernen.

### Wie findet man den passenden Kurs?

Alle Informationen sind auf der Website [www.bewegt-im-park.at](http://www.bewegt-im-park.at) zu finden. Die erfahrenen Kursleiter:innen motivieren und geben Tipps, um fit und gesund zu bleiben. Das Kursprogramm wird von den Sportverbänden ASKÖ, ASVÖ und SPORTUNION gestaltet und findet in Kooperation mit den Sozialversicherungen sowie Städten und Gemeinden statt. Durch die Zusammenarbeit mit dem Österreichischen Behindertensportverband und Special Olympics Österreich steht auch Menschen mit besonderen Bedürfnissen ein abwechslungsreiches Angebot an Inklusionskursen zur Verfügung.

### Wo bewegt man sich?

Alle Bewegungseinheiten finden in öffentlichen Parks oder auf freien Flächen in ganz Österreich statt. Auf jeden Fall an der frischen Luft, egal bei welchem Wetter!

### Wann finden die Kurse statt?

„Bewegt im Park“ läuft über den Sommer von Juni bis September in ganz Österreich. Jeder Kurs findet am gleichen

Wochentag (außer Feiertage) und zur gleichen Uhrzeit statt. In Frantschach-St. Gertraud findet bis 8. September 2026 jeden Dienstag der Kurs „Walking mit aktiver Bewegung“ mit Kursleiterin Romana Scharf statt. Treffpunkt ist jeweils um 8:30 Uhr im Generationenpark Frantschach.

### Die Vorteile auf einen Blick:

- Ohne Anmeldung
- Kostenlose Teilnahme
- Wöchentliche Termine (außer Feiertage)
- Für jedes Fitnesslevel geeignet
- Für alle Menschen von jung bis alt



10-JAHRES-JUBILÄUM

Das kostenlose Bewegungsprogramm ohne Anmeldung von Juni bis September 2026

Mehr Informationen findest du unter [www.bewegt-im-park.at](http://www.bewegt-im-park.at)

Die Teilnahme an den Bewegungseinheiten erfolgt freiwillig und auf eigene Gefahr. An Feiertagen finden keine Kurse statt.

**St. Gertraud  
Frantschach-St. Gertraud**

**Walking mit aktiver Bewegung**  
**Dienstag, 08.30–09.30 Uhr**  
23.06. bis 08.09.2026

Frantschach 46 (Generationenpark Frantschach)  
Verein: ASKÖ CAG Kärnten  
Kursleitung: Romana Scharf

Finanzierung: 

*Mitten im Winter habe ich endlich gelernt,  
dass in mir ein unbesiegbarer Sommer liegt.*

*(Albert Camus)*

Herzlichen Glückwunsch allen unseren Gemeindegürgern und Gemeindegürgerninnen, die die besonderen Geburtstage 80 Jahre, 85 Jahre, 90 Jahre und viele weitere Geburtstage gefeiert haben!

## Herzlich willkommen!



**Maria Frljic**  
Eltern: Tanja und Nikola Frljic, Zellach



**Luis Hubmann**  
Eltern: Claudia Führer und Manuel Hubmann, Hintergumitsch



**Helena Klösch**  
Eltern: Katharina und Philipp Klösch, Limberg



**Lara Walzl**  
Eltern: Anna Dohr und Manfred Walzl, Untergösel



**Elian Paulitsch**  
Eltern: Julia und Maximilian Paulitsch, Zellach

*Das Sichtbare ist vergangen, es bleiben Liebe und Erinnerung.*

Wir gedenken unserer kürzlich verstorbenen Gemeindegürgern und Gemeindegürgerninnen.

**Helmut Hinteregger • Franz Maier • Burkhard Mayer**  
• Adelheid Gutschi • Gertraud Koinig  
• Elfriede Radl • Hildegard Gutsche  
• Hans Perchtold • Maria Weißegger  
• Charlotte Wondra • Otto Poms  
• Elfriede Pilz

## Wir gratulieren zur Eheschließung



**Anna-Maria Maier und Daniel Matthias Karner**, St. Gertraud



**Julia Selina Maurer und Maximilian Paulitsch**, Zellach

## ■ Veranstaltungen

### JULI

**04.07. Gospel Konzert Cara Musica**  
20:00 Uhr | artBOX

**05.07. Gospel Konzert Cara Musica**  
11:00 Uhr | artBOX

**07.07. Bewegt im Park „Walking mit aktiver Bewegung“**  
08:30 Uhr | Generationenpark Frantschach  
jeden Dienstag bis 08.09.2026 | ohne Anmeldung

**11.07. Fahrzeugsegnung FF Kamp**  
18:30 Uhr | Rüsthaus FF Kamp

**12.07. Fahrzeugsegnung FF Kamp**  
10:30 Uhr | Rüsthaus FF Kamp

### AUGUST

**09.08. Wortgottesdienst mit dem MGV und gemischten Chor Frantschach-St. Gertraud**  
11:00 Uhr | Zingerlekreuz

**22.08. Volleyball Hobby-Turnier**  
09:00 Uhr | Sportplatz St. Gertraud

### SEPTEMBER

**19.09. Science Busters for Kids**  
14:30 Uhr | artBOX

**19.09. Science Busters „Weltuntergang für Fortgeschrittene“** 20:00 Uhr | artBOX

**26.09. Gemeindeausflug nach Laibach und Bled**  
Anmeldung im Gemeindeamt

# NEUERÖFFNUNG

Geschäftsstelle Lavamünd 49

# ERÖFFNUNGS-ANGEBOT

Kostenlose Services zu Ihrem Vorteil

**VERSICHERUNG**

- Polizzenüberprüfung
- Schadennachprüfung

**IMMOBILIEN**

- Hausbewertung
- Wohnungsbewertung



Auftraggeberin  
**MARLIES MOSGAN-SCHLATTER**

SEIT 1987

**MAKLER MOSGAN**

VERSICHERUNGSMAKLER IMMOBILIENMAKLER

Spanheimerstraße 5, 9400 Wolfsberg | Tel. 04352 92 0 45 | m.mosgan@makler-mosgan.at | www.makler-mosgan.at



**Makler Mosgan. Weil's ums Ganze geht.**



## GEMEINDEAUSFLUG 2026

### LAIBACH UND BLED

**Samstag, 26. September 2026**

- **06:30 Uhr**  
Abfahrt Frantschach-St. Gertraud  
Fahrt über Lavamünd - Velenje - Celje - Trojane
- **09:00 Uhr**  
Kaffeepause beim bekannten „Krapfenwirt“ in Trojane  
Anschließend Weberfahrt nach Laibach.
- **10:00 bis 12:00 Uhr**  
Geführter Stadtrundgang durch Laibach  
Die TeilnehmerInnen werden in zwei Gruppen aufgeteilt und mit Audioguides ausgestattet, damit die Erklärungen der ReiseleiterInnen auch im lebhaften Stadtzentrum gut verständlich sind.
- **12:00 Uhr**  
Gemeinsames Mittagessen im Gasthaus Šestica  
Danach Weberfahrt zum wunderschönen Bleder See.
- **Freizeit in Bled**  
Wir genießen die einzigartige Kulisse des Bleder Sees mit seiner berühmten Inselkirche, der mittelalterlichen Burg und der herrlichen Uferpromenade. Zeit zur freien Verfügung für Spaziergänge, eine gemütliche Einkehr oder eine Bootfahrt zur Insel.
- **Aufenthalt in Bled bis ca. 17:00 Uhr**
- **Rückkehr nach Frantschach-St. Gertraud**  
gegen 19:30 Uhr

**KOSTEN**

**€ 70,00**

pro Person

**IM PREIS ENTHALTEN**

- Fahrt im modernen Reisebus von Gaber Reisen
- Kaffeepause in Trojane
- Geführter Stadtrundgang in Laibach
- Gemeinsames Mittagessen inkl. Getränke

**ANMELDUNG**

Anmeldung im Gemeindeamt  
04352 72180  
frantschach@ktn.gde.at  
max. 50 TeilnehmerInnen

**Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Ausflug!**



## FREIWILLIGE FEUERWEHR

# KAMP FAHRZEUG-SEGNUMG



**VORVERKAUF € 8,-**  
**ABENDKASSE € 10,-**  
**(BEIDE TAGE)**

**SAMSTAG**  
**11.7.**  
**2026**

**SONNTAG**  
**12.7.**  
**2026**

**18:30**  
Einmarsch der Wehren und Ehrengäste

**Ab 19:30 Uhr**  
Segnung und Festakt

**Garagendisco mit Dj Sound Deluxe**

**10:30 Uhr**  
Hl. Messe in der Pfarrkirche Kamp  
**IM ANSCHLUSS**  
Frühschoppen

Musik an beiden Festtagen

**DOE 3**  
**LAVANTALER**




„Sei Helfer in der Not“



## Gottesdienst beim Zingerlekreuz



Die Sängerinnen und Sänger des MGV und gemischten Chores Frantschach St. Gertraud laden ganz herzlich zum Wortgottesdienst mit Diakon Thomas Fellner ein.

**Sonntag, 09. August 2026**  
**um 11:00 Uhr**  
**Zingerlekreuz auf der Saualm**

**Herbstkonzert am 14. November in der artBOX**




# Miele

— CENTER —  
**PREISSEGGER**

**Kochen wie Sie es lieben. Jetzt auch draußen.**  
Miele Qualität erstmals direkt in Ihrem Garten oder auf Ihrer Terrasse.

Jetzt Neu: Bei Ratenkauf 12 Monate 0% Zinsen auf alle Küchenträume!\*



### Grenzenlose Flexibilität

Modular, vielseitig, individuell – für Konfigurationen und Gerichte ohne Grenzen.



### Präzise Leistung

Volle Power, präzise gesteuert – perfekte Kochergebnisse unter freiem Himmel.



### Langlebige Qualität

Hochwertige Materialien, die jeder Saison standhalten – von Frühling bis Winter.



#### Miele Dreams **Fire Pro**

- + **Extreme Power:** 5 Edelstahlbrenner für Temperaturen von 80 °C bis 600 °C
- + **FullControl Display:** Zentrale Steuerung von Grilltemperatur und Timer
- + **Intelligentes Lichtkonzept:** Beleuchtete Knebel zeigen Brennerstatus durch Farbwechsel (Weiß zu Gelb)

ab € 3.999,-



#### Miele Dreams **Fire Pro IQ**

- + **TempControl:** Automatische Temperaturregelung – präzise bei jedem Wetter
- + **Smart Ignition:** Zündung der Brenner auf Knopfdruck nach Zieltemperatur
- + **AutoClean:** Automatische Grillpyrolyse entfernt Fett und Rückstände
- + **Panorame Display:** Alle Daten und Programme auf einen Blick

ab € 5.999,-

KÜCHENSTUDIO | HAUSHALTSGERÄTE | KUNDENDIENST | GEWERBEBERÄTE

### Miele Center Preissegger

Völkermarkter Straße 79, A-9020 Klagenfurt | Tel. +43 463 55 492  
Sonnhalberweg 3, A-9400 Wolfsberg | Tel. +43 4352 35 942

\*Aktion gültig vom 15.02.-15.05.2026 bis max. 7.000 €. Vollständige Aktionsbedingungen unter: [mielecenter-preissegger.at/cashpresso-ratenzahlung](https://mielecenter-preissegger.at/cashpresso-ratenzahlung)

Jetzt inspirieren lassen  
oder Kontakt aufnehmen.

[kuechenwelt-preissegger.at](https://kuechenwelt-preissegger.at)



Mmmmh...  
**Knusperstube**

## HAUSGEMACHTES EIS

Entdecke unsere verschiedene Sorten und Eisbecher, erhältlich im Knusperstube Café St. Gertraud!

Von beliebten Klassikern bis zu kreativen Monatskreationen – bei uns ist für jeden Geschmack etwas dabei.

9413 St. Gertraud 11  
05 9413 200  
office@knusperstube.at




**SIE DENKEN AN  
EINE WÄRMEPUMPE?**

bis zu  
**2.000 €  
KELAG-  
PRÄMIEN**

**+**  
zusätzliche  
Bundes-  
& Landes-  
förderung



**JETZT  
PERSÖNLICH  
BERATEN  
LASSEN.**

Mit der Kelag wird aus einer Idee ein Projekt – dank Beratung, die **MEHR** kann.

**WIR BEGLEITEN SIE SCHRITT FÜR SCHRITT:**

- ✓ **Individuelle Beratung** verständlich und unabhängig
- ✓ **Planung & Umsetzung** mit erfahrenen Partnerbetrieben
- ✓ **Förderungen** optimal nutzen



Der erste Schritt  
zu Ihrer Wärmepumpe:  
[kelag.at/wp-beratung](http://kelag.at/wp-beratung)

